

**Комиссия по положению женщин****Шестьдесят первая сессия**

13–24 марта 2017 года

Пункт 3(a)(ii)

Последующая деятельность по итогам четвертой**Всемирной конференции по положению женщин****и двадцать третьей специальной сессии Генеральной****Ассамблеи под названием «Женщины в 2000 году:****равенство между мужчинами и женщинами, развитие****и мир в XXI веке»: достижение стратегических целей****и деятельность в важнейших проблемных областях,****дальнейшие меры и инициативы: трудности и успехи****в деле осуществления сформулированных в Декларации****тысячелетия целей в области развития, касающихся женщин и девочек****Трудности и успехи в деле осуществления сформулированных
в Декларации тысячелетия целей в области развития,
касающихся женщин и девочек****Резюме сопредседателей**

1. В ходе нескольких интерактивных диалогов, организованных 16 и 17 марта 2017 года, Комиссия по положению женщин оценила прогресс в деле осуществления согласованных выводов, сделанных по приоритетной теме ее пятьдесят восьмой сессии «Трудности и успехи в деле осуществления сформулированных в Декларации тысячелетия целей в области развития, касающихся женщин и девочек» (см. [E/CN.6/2014/3](#)). Эти интерактивные диалоги проходили под совместным председательством заместителей Председателя Комиссии — Шейлы Джурбузович (Босния и Герцеговина) и Дзюна Саито (Япония).

2. В рамках обзора этой темы следующие 11 государств-членов добровольно представили доклады о приобретенном опыте и существующих проблемах, определив передовые практические методы и средства ускоренной реализации программ в рамках национальных и региональных усилий: Болгария, Доминиканская Республика, Индонезия, Испания, Либерия, Мальта, Марокко, Мексика, Монголия, Объединенная Республика Танзания и Словакия. После этого с ответами выступили представители государств-членов, представляющих собой партнеров вышеуказанных стран. К числу этих партнеров относятся, соответ-



ственно, Аргентина и Германия, Канада и Норвегия, Португалия и Уругвай, Албания и Польша, Намибия и Зимбабве, Австралия и Канада, Швейцария и Япония, Бельгия, Германия и Республика Корея, Австрия и Казахстан, Марокко и Колумбия.

3. В своих вступительных обращениях заместители Председателя и помощник Генерального секретаря и заместитель Директора-исполнителя Структуры Организации Объединенных Наций по вопросам гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин Лакшми Пури привлекли внимание участников к обзору, касающемуся реализации целей в области устойчивого развития на ранних этапах. Этот обзор позволил оценить ход осуществления целей развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, с гендерной точки зрения в сравнении с мерами, принимаемыми государствами-членами для реализации целей в области устойчивого развития. Ораторы отметили, что согласованные выводы оказывают значительное влияние на глобальные нормообразующие стандарты, в частности на Повестку дня в области устойчивого развития на период до 2030 года. Они подчеркнули, что для ускоренного осуществления целей в области устойчивого развития, касающихся женщин и девочек, важно опираться на опыт, приобретенный в процессе реализации целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия.

4. Государства-члены, представляющие доклады, сосредоточили внимание на тех направлениях деятельности, установленных в согласованных выводах, которые имеют непосредственное отношение к переходу от целей развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, к целям в области устойчивого развития.

5. Все страны, представляющие доклады, подтвердили, что полное осуществление прав человека женщин и девочек имеет жизненно важное значение для достижения прогресса по всем целям в области устойчивого развития, что реализация этой цели по-прежнему связана с некоторыми проблемами и недостатками и что достижение фактического равенства требует принятия более комплексных мер. Как отметили многие ораторы, помимо закрепления запрета на дискриминацию по гендерному признаку в конституциях, их страны продолжают проводить законодательные реформы в целях борьбы с сохраняющейся дискриминацией, в частности в том, что касается насилия в отношении женщин, обеспечения доступа к правосудию и уважения трудовых и экономических прав женщин. Так, в 2014 году Мальта добавила в статью о недопущении дискриминации своей Конституции положения о сексуальной ориентации и гендерной идентичности и впоследствии приняла соответствующий закон, поддержанный обеими партиями.

6. Страны сообщили об укреплении существующего законодательства, введении нового законодательства по вопросам гендерного равенства и улучшении процесса правоприменения в соответствии с международными обязательствами. В Болгарии, например, в 2016 году был принят новый закон о равенстве между мужчинами и женщинами, отвечающий требованиям Европейского союза и другим международным стандартам. В этой стране была учреждена также межправительственная рабочая группа и были проведены консультации с гражданским обществом, с тем чтобы повысить эффективность осуществления Конвенции о предотвращении и пресечении насилия в отношении женщин

и насилия в семье и заключительных замечаний Комитета по ликвидации дискриминации в отношении женщин. Либерия приняла меры по совершенствованию правоприменительной деятельности и согласованию своих усилий с региональными усилиями, начав новую кампанию по искоренению практики детских браков, аналогичную соответствующей кампании, проводимой Африканским союзом.

7. Представляющие доклады страны в качестве приоритетных назвали программные меры по искоренению множественных форм дискриминации, с которыми сталкиваются определенные группы. Так, болгарские общественные организации сотрудничают с правительством в целях обеспечения того, чтобы в процессе оказания услуг принимались меры по борьбе с насилием в отношении женщин из уязвимых групп населения, в том числе представительниц этнических меньшинств и женщин-инвалидов. Мексика наметила способы решения проблем в области увязки прав человека с многокультурными правами коренных народов. Общественные организации при поддержке правительства создали институт подготовки по правам человека, в котором экспертам по вопросам правосудия из разных стран региона будут начинаться курсы по Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин и по другим договорам в области прав человека, которые лежат в основе реализации прав человека женщин и девочек.

8. Страны отметили, что для достижения гендерного равенства решающее значение имеет создание благоприятных условий путем применения при разработке стратегий и программ подходов, учитывающих гендерную проблематику. Многие из них обеспечили всесторонний учет гендерной проблематики в самых разнообразных стратегических областях в качестве ключевой стратегии. Мексика отметила, что такой подход к всестороннему учету гендерной проблематики способствовал осуществлению целей развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, и заложил основу для эффективной реализации целей в области устойчивого развития. Индонезия обеспечивает всесторонний учет гендерной проблематики в своих национальных и региональных планах развития с целью ускорить принятие мер по достижению гендерного равенства и достичь целей в области устойчивого развития.

9. Страны, представляющие доклады, обсудили меры, способствующие достижению баланса между работой и личной жизнью. Продолжать работать после рождения ребенка женщины могут благодаря принятию таких мер, как предоставление отпуска по беременности и родам, оказание услуг по уходу и использование гибкого графика работы. В Мальте был создан целевой фонд для выплаты пособий по беременности и родам женщинам, оформившим декретный отпуск. В трудовой кодекс Словакии включены положения, касающиеся гибких форм занятости, благодаря чему женщины имеют возможность улучшить баланс между работой и личной жизнью.

10. Существенный прогресс достигнут в области реализации общих стратегий и национальных планов действий по обеспечению гендерного равенства, а также разработки конкретного законодательства в определенных приоритетных областях. В 2002 году в Монголии была принята национальная программа по обеспечению гендерного равенства с целью ускорить принятие мер по выполнению связанных с гендерной проблематикой обязательств, связанных с до-

стижением целей развития, сформулированных в Декларации тысячелетия; кроме того, в этой стране были приняты законы о борьбе с насилием в семье и торговлей людьми и о расширении участия женщин в политической жизни. Памятуя о 2030 году как конечном сроке достижения целей в области устойчивого развития, Доминиканская Республика приступила к реализации своей национальной стратегии развития, которая предусматривает учет гендерной проблематики при разработке и проведении государственной политики. Залогом успешной реализации этой стратегии была сочтена эффективная межсекторальная координация между соответствующими министерствами.

11. Во многих выступлениях особое внимание уделялось вопросу об увеличении инвестиций в деятельность по обеспечению гендерного равенства и осуществлению целей развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, в том числе посредством составления бюджетов с учетом гендерных факторов. Марокко поделилось успешным опытом включения гендерных аспектов в бюджеты всех программ, осуществляемого через министерство финансов, и руководства этим процессом, осуществляемым марокканским центром передового опыта. Доминиканская Республика представила информацию о финансировании ею программ обеспечения равенства и о выделении ею ресурсов на цели обеспечения гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин в конкретных программных категориях и бюджетах всех министерств.

12. В последние десять лет одним из главных препятствий на пути к реализации сформулированных в Декларации тысячелетия целей в области развития, касающихся женщин и девочек, оказалась ограниченность ресурсов, выделяемых на эти цели. В контексте более масштабной Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года необходимость мобилизации надлежащих ресурсов для достижения поставленных целей является еще более насущной. Участники приводили примеры мобилизации ресурсов на цели обеспечения гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин как на международном уровне, по линии официальной помощи в целях развития, так и по внутренним каналам. Так, Испания рассказала о своем фонде, предназначенном для реализации цели 3 в области развития, сформулированной в Декларации тысячелетия. Этот фонд оказал поддержку целому ряду инициатив структур Организации Объединенных Наций и двусторонних программ, которые проводились в странах-партнерах испанскими и международными партнерами — представителями гражданского общества. Объединенная Республика Танзания, действуя через фонд для улучшения положения женщин, мобилизовала местные ресурсы на цели развития предпринимательской деятельности и наращивания потенциала.

13. В некоторых странах в качестве инвестиций в обеспечение гендерного равенства были реализованы инициативы по укреплению потенциала. Либерия внесла свой вклад в расширение экономических прав и возможностей женщин, инвестировав средства в проект по обучению и укреплению потенциала, благодаря которому молодые женщины получили возможность приобрести жизненные навыки, необходимые для перехода к продуктивной работе. Объединенная Республика Танзания расширила доступ к медицинскому страхованию путем увеличения объема средств, выделяемых общинным медицинским фондам, и введения дополнительных планов для неформального сектора, которые к 2020 году планируется охватить до 40 процентов населения.

14. Страны усовершенствовали механизмы контроля и оценки на национальном и местном уровнях и активизировали усилия по сбору данных. Большинство участников в качестве приоритетных выделили меры по укреплению статистического потенциала. Испания обеспечила более эффективный учет гендерной проблематики в своих статистических проектах. Несколько других стран в свои планы развития включили меры по развитию и совершенствованию гендерной статистики или учредили соответствующие министерские комиссии и подразделения. Объединенная Республика Танзания, например, сотрудничала со структурами Организации Объединенных Наций и другими партнерами по процессу развития в целях адаптации гендерных показателей с учетом местной специфики и приведения их в соответствие с существующими национальными планами и механизмами контроля и оценки.

15. Участники подчеркнули, что национальные статистические ведомства и другие производители данных призваны играть важную роль в отслеживании прогресса в деле достижения гендерного равенства и устойчивого развития. Например, Монголия и Доминиканская Республика используют онлайн-порталы в качестве прозрачных систем мониторинга прогресса в достижении целей развития, сформулированных в Декларации тысячелетия.

16. Страны занимаются разработкой и укреплением стандартов и методологий для более эффективной оценки прогресса в деле обеспечения гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин. Так, Мексика активизировала деятельность по укреплению гендерной статистики и совершенствованию своей системы локализации данных. Некоторые страны начали национальные инициативы по разработке метаданных по отдельным показателям. Индонезия подчеркнула, что к показателям достижения целей в области устойчивого развития должны прилагаться инструкции по концепциям и определениям, методологии, информационным ресурсам, дезагрегированию и частотности сбора данных. Марокко обратило особое внимание на критическую важность дезагрегирования данных. Монголия и Либерия указали на недостаток данных по неоплачиваемому труду по уходу и работе в качестве домашней прислуги, а также по насилию в отношении женщин, в частности на местном уровне.

17. Во многих странах приоритетное внимание уделяется укреплению фактологической базы. Так, Монголия и Индонезия сообщили, что они прилагают усилия к тому, чтобы оценить пробелы в данных, улучшить сбор данных, провести базовые обследования по тем показателям, по которым отсутствует исходная информация, подготовить доклады по гендерным показателям, разработать новые методологии в соответствии с международными стандартами и сотрудничать с партнерами по сбору данных в рамках своих национальных статистических систем.

18. Участники признали наличие пробелов в осуществлении и сохраняющиеся проблемы в отношении требований к данным, предъявляемым в контексте новой повестки дня в области развития. Во многих выступлениях признавалось, что критически важное значение для укрепления усилий по контролю и расширению доступа общественности к информации путем регулярного представления отчетности имеют партнерские отношения, особенно с общественными организациями.

19. Страны, представляющие доклады, признали, что женщины по-прежнему неравномерно представлены в процессе принятия политических решений. Отметив, что женщины недопредставлены на уровнях принятия решений, эти страны подтвердили свою приверженность расширению участия женщин. Например, Болгария и Мексика сообщили о неуклонном усилении роли женщин в политической жизни. Болгария сообщила о расширении участия женщин в исполнительных советах крупных компаний, а также в рядах членов и руководителей неправительственных и правозащитных организаций.

20. Некоторые страны пересмотрели свои законы о выборах и ввели гендерные квоты для кандидатов от политических партий на всех уровнях государственных административных учреждений и местных органов власти, а также в процессе принятия решений на всех уровнях на предприятиях. Монголия обязала все государственные ведомства представлять ежегодные доклады о соблюдении квоты, а женщины в парламенте создали женскую фракцию поощрению гендерного равенства.

21. Страны подчеркнули свою решимость добиваться большей представленности женщин на руководящих должностях путем не только соблюдения квот, но и принятия других мер. В качестве последующих мер такие страны, как Мальта и Монголия, указали подготовку женщин к занятию руководящих постов, разработку показателей для использования в области мониторинга и проверки гендерных аспектов стратегий и мероприятий политических партий.

22. В целом участники признали, что для достижения к 2030 году прогресса в обеспечении социальной защиты женщин и их трудовых и экономических прав и для достижения ощутимого прогресса в деле обеспечения их участия в политической жизни и процессе принятия решений наиболее эффективным будет применение подходов, основанных на сотрудничестве.
